



# Guide De Référence Technique

**Congoleum<sup>®</sup>**

Novembre 2009

# Caractéristiques techniques

NUMÉRO DU MOTIF	NOM DU MOTIF	INSTALL. YOUR CHOICE	SENS INVERSE	AGENCEMENT ÉCONOMIQUE POUR JOINT		RÉPÉTITION VÉRITABLE DE MOTIF	
				AGEN. MOTIF	MOTIF CROISÉ	LON.	LAR.

<b>XCLUSIVE</b>		Adhésif : 3044		Adhésif pour joints : SU106			
81001 - 81003	Fulton Square	Oui	Non	68,58cm	91,44cm	68,58cm	91,44cm
81030	Heritage Oak	Oui	Non	68,58cm	121,92cm	137,16cm	121,92cm
81040 - 81044	Origin	Oui	Non	45,72cm	91,44cm	45,72cm	91,44cm
81050 - 81053	Spirit	Oui	Non	45,72cm	45,72cm	45,72cm	45,72cm
81070	Solitaire	Oui	Non	45,72cm	91,44cm	137,16cm	91,44cm
81081 - 81082	Paradise	Oui	Non	45,72cm	45,72cm	45,72cm	45,72cm
81085 - 81089	Northampton	Oui	Non	34,29cm	99,75cm	137,16cm	99,75cm
81095	Amazon Slate	Oui	Non	19,58cm	20,32cm	137,16cm	365,76cm
81115 - 81117	Shale Stone	Oui	Non	68,58cm	91,44cm	137,16cm	182,88cm
81120 - 81121	Rain Dance	Oui	Non	Aucun	Aucun	137,16cm	182,88cm

<b>ULTIMA</b>		Adhésif : 3044		Adhésif pour joints : SU106			
UL001 - UL003	Hampton Crossing	Oui	Non	15,24cm	91,44cm	137,16cm	91,44cm
UL012 - UL015	Natural Plank	Oui	Non	68,58cm	121,92cm	137,16cm	121,92cm
UL021 - UL025	Durango	Oui	Non	68,58cm	132,99cm	137,16cm	132,99cm
UL060 - UL062	Charisma	Oui	Non	45,72cm	45,72cm	137,16cm	91,44cm
UL070 - UL074	Destiny	Oui	Non	45,72cm	45,72cm	45,72cm	45,72cm
UL080 - UL081	Atrium Walk	Oui	Non	45,72cm	45,72cm	137,16cm	91,44cm
UL110 - UL114	Random Paver	Oui	Non	68,58cm	60,96cm	68,58cm	60,96cm
UL160 - UL165	Brazilian Slate	Oui	Non	45,72cm	91,44cm	45,72cm	91,44cm
UL181 - UL184	Autumn Mist	Oui	Non	68,58cm	33,25cm	68,58cm	33,25cm
UL201 - UL202	Mohave Paver	Oui	Oui	68,58cm	66,67cm	68,58cm	66,67cm
UL210 - UL213	Sonoma	Oui	Non	45,72cm	45,72cm	45,72cm	45,72cm
UL230 - UL233	Pebble Creek	Oui	Non	Aucun	Aucun	Aucun	Aucun
UL250 - UL256	Sahara	Oui	Non	68,58cm	33,25cm	137,16cm	365,76cm
UL260 - UL264	Brookside	Oui	Non	68,58cm	91,44cm	68,58cm	91,44cm
UL280 - UL285	Montego Slate	Oui	Non	22,86cm	91,44cm	137,16cm	365,76cm
UL300 - UL304	SoHo Slate	Oui	Non	68,58cm	182,88cm	137,16cm	182,88cm
UL320 - UL322	Patagonia	Oui	Non	45,72cm	73,02cm	137,16cm	365,76cm
UL330 - UL333	Nobility	Oui	Non	45,72cm	182,88cm	137,16cm	182,88cm
UL340 - UL342	Sorrento	Oui	Non	137,16cm	91,44cm	137,16cm	274,32cm
UL350 - UL354	Mesa Slate	Oui	Non	68,58cm	100,33cm	137,16cm	365,76cm

<b>FLOR-EVER PLUS</b>		Adhésif : 3044		Adhésif pour joints : SU80 ou SU92			
51010 - 51013	Select Oak	Oui*	Non	68,58cm	45,72cm	137,16cm	182,88cm
51030 - 51032	Building Blocks	Oui*	Non	45,72cm	45,72cm	45,72cm	45,72cm
51040 - 51043	Metropolis	Oui*	Non	68,58cm	182,88cm	137,16cm	182,88cm
51050 - 51052	Slate Walk	Oui*	Non	22,86cm	45,72cm	68,58cm	91,44cm
51061 - 51068	Uptown	Oui*	Non	Aucun	Aucun	137,16cm	182,88cm

\* Pour installation résidentielle seulement.

<b>BRAVADA</b>		Adhésif : 3044		Adhésif pour joints : SU106			
90000 - 90002	Collage	Oui	Non	Aucun	Aucun	68,58cm	91,44cm
90020 - 90023	La Strada	Oui	Non	68,58cm	66,5cm	137,16cm	66,5cm
90030	Checkerboard	Oui	Non	45,72cm	45,72cm	45,72cm	45,72cm
90037	Very Cherry	Oui	Non	68,58cm	8,89cm	137,16cm	91,44cm
90050 - 90054	Diamond Walk	Oui	Non	45,72cm	91,44cm	137,16cm	182,88cm
90070 - 90071	Garden Terrace	Oui	Oui	137,16cm	365,76cm	137,16cm	365,76cm

<b>PACESETTER</b>		Adhésif : 3044		Adhésif pour joints : SU80 ou SU92			
60000	Sovereign	Oui	Non	68,58cm	66,5cm	137,16cm	66,5cm
60007	Barcelona	Oui	Oui	34,29cm	33,25cm	34,29cm	33,25cm
60010 - 60012	Symphony	Oui	Non	45,72cm	45,72cm	45,72cm	45,72cm
60016 - 60019	Indiana Maple	Oui	Non	Aucun	91,44cm	137,16cm	91,44cm
60020 - 60024	Celebration	Oui	Non	68,58cm	60,96cm	68,58cm	60,96cm

NUMÉRO DU MOTIF	NOM DU MOTIF	INSTALL. YOUR CHOICE	SENS INVERSE	AGENCEMENT ÉCONOMIQUE POUR JOINT		RÉPÉTITION VÉRITABLE DE MOTIF	
				AGEN. MOTIF	MOTIF CROISÉ	LON.	LAR.

<b>PACESETTER CONT</b>							
60027 - 60028	Bellagio	Oui	Non	34,29cm	33,25cm	137,16cm	365,76cm
60052 - 60055	Vintage Slate	Oui	Non	22,86cm	45,72cm	68,58cm	91,44cm
60090 - 60095	Mirage	Oui	Non	34,29cm	33,25cm	34,29cm	33,25cm
60121	Bombay Slate	Oui	Non	22,86cm	22,86cm	68,58cm	91,44cm
60131	Cascade	Oui	Non	68,58cm	60,96cm	68,58cm	60,96cm
60140 - 60142	Canyon Ridge	Oui	Non	19,58cm	20,32cm	137,16cm	365,76cm
60151	Rhapsody	Oui	Non	Aucun	Aucun	137,16cm	182,88cm
60161 - 60163	Navarro	Oui	Non	45,72cm	45,72cm	45,72cm	91,44cm
60170 - 60173	Belgium Block	Oui	Non	68,58cm	91,44cm	68,58cm	91,44cm

<b>FAST TRACK</b>		Adhésif : 3044		Adhésif pour joints : SU106			
04500 - 04502	Rustic Plank	Oui	Non	Aucun	91,44cm	137,16cm	182,88cm
04505 - 04506	Veranda	Oui	Non	68,58cm	66,5cm	137,16cm	66,5cm
04510 - 04511	Terrace Slate	Oui	Non	34,29cm	33,25cm	137,16cm	365,76cm
04516 - 04519	Timber Oak	Oui	Non	22,86cm	22,86cm	137,16cm	182,88cm
04525 - 04527	Wind Stone	Oui	Non	68,58cm	45,72cm	137,16cm	365,76cm
04530 - 04533	Bedford Slate	Oui	Non	68,58cm	91,44cm	137,16cm	182,88cm

<b>CONCEPT</b>		Adhésif : 3044		Adhésif pour joints : SU80 ou SU92			
04051	Virtues	Oui	Oui	68,58cm	66,5cm	137,16cm	66,5cm
04081 - 04083	Buena Vista	Oui	Non	19,68cm	60,96cm	137,16cm	60,96cm
04120 - 04122	Aztec Slate	Oui	Non	34,29cm	33,25cm	137,16cm	365,76cm
04140 - 04141	Tucson Slate	Oui	Non	45,72cm	30,5cm	137,16cm	365,76cm
04145 - 04147	Maple Sugar	Oui	Non	Aucun	91,44cm	137,16cm	365,76cm

<b>PRELUDE</b>		Adhésif : 3044		Adhésif pour joints : SU80 ou SU92			
02024	Lido	Oui	Oui	Aucun	Aucun	68,58cm	182,88cm
02040 - 02045	Seasons	Oui	Non	15,24cm	15,24cm	137,16cm	91,44cm
02055 - 02056	Natural Oak	Oui	Non	34,29cm	33,25cm	34,29cm	33,25cm
02060 - 02063	Escape	Oui	Non	68,58cm	66,5cm	137,16cm	132,99cm
02070 - 02073	Surroundings	Oui	Non	45,72cm	45,72cm	45,72cm	45,72cm
02080 - 02084	Chateau	Oui	Non	22,86cm	22,86cm	137,16cm	91,44cm
02111 - 02113	Monaco	Oui	Non	22,86cm	91,44cm	68,58cm	91,44cm
02115 - 02118	Naples	Oui	Non	34,29cm	33,25cm	137,16cm	365,76cm
02120 - 02122	Mohave Stone	Oui	Non	68,58cm	45,72cm	137,16cm	365,76cm
02130 - 02131	Bavarian Wood	Oui	Non	22,86cm	22,86cm	137,16cm	182,88cm
02140 - 02143	Plaza Court	Oui	Non	22,86cm	22,86cm	137,16cm	182,88cm

<b>AIRSTEP EVOLUTION</b>		Adhésif : AS-01		Adhésif pour joints : SU106			
72000 - 72004	Terrace	Oui*	Non	45,72cm	91,44cm	137,16cm	274,32cm
72010 - 72012	Colonial Plank	Oui*	Non	Aléatoire	91,44cm	137,16cm	182,88cm
72015 - 72018	Tuscan Paver	Oui*	Non	15,24cm	15,24cm	137,16cm	274,32cm
72020 - 72025	Rapolano Tile	Oui*	Non	34,29cm	33,25cm	137,16cm	365,76cm

<b>AIRSTEP PLUS</b>		Adhésif : AS-01		Adhésif pour joints : SU106			
58000 - 58002	North Star	Oui*	Non	45,72cm	91,44cm	45,72cm	91,44cm
58005 - 58006	Woodland	Oui*	Non	22,86cm	22,86cm	137,16cm	182,88cm
58010 - 58011	Satin Cloud	Oui*	Non	68,58cm	182,88cm	137,16cm	182,88cm
58020 - 58025	Starlight	Oui*	Non	68,58cm	66,5cm	137,16cm	66,5cm
58030 - 58034	Swirlstone	Oui*	Non	34,29cm	99,82cm	137,16cm	365,76cm
58050 - 58052	Unity	Oui*	Non	68,58cm	91,44cm	68,58cm	91,44cm
58060	Check	Oui*	Non	45,72cm	45,72cm	45,72cm	45,72cm

\* Your Choice Plus - Installation sans encollage, en périphérie, avec adhérence complète.

# Caractéristiques techniques

NOM DU MOTIF	JAUGE
<b>DURACERAMIC</b>	<b>Adhésif :</b> DuraSet DS100
<b>Coulis :</b> Coulis prémélangé DuraCeramic	<b>Scellant pour joints :</b> DS200
Cambridge Tile (CG)	0,406cm
Dreamscape (DS)	0,406cm
Earthpath (EP)	0,406cm
Heirloom (HE)	0,406cm
Mercer Tile (ME)	0,406cm
Pacific Marble (PC)	0,406cm
Rapolano (RA)	0,406cm
Roman Elegance (RE)	0,406cm
Sandalstone (SA)	0,406cm
Sierra Slate (SI)	0,406cm
<b>DURACERAMIC OPTIONS</b>	<b>Adhésif :</b> DuraSet DS100
<b>Coulis :</b> Coulis prémélangé DuraCeramic	<b>Scellant pour joints :</b> DS200
Earthpath (DEP)	0,406cm
Heirloom (DHE)	0,406cm
Sierra Slate (DSI)	0,406cm
<b>DURACERAMIC PLUS</b>	<b>Adhésif :</b> DuraSet DS100
<b>Coulis :</b> Coulis prémélangé DuraCeramic	<b>Scellant pour joints :</b> DS200
Polished Concrete (PS)	0,406cm
Rustic Stone (RU)	0,406cm
<b>DURAPLANK</b>	<b>Adhésive :</b> DuraSet DS100
Cypress Grove (DCP)	0,406cm
Oak Glen (DCP)	0,406cm
Vintage Walnut (DCP))	0,406cm
<b>DURASTONE HPF</b>	<b>Adhésif :</b> DuraSet DS100
American Slate (AS)	0,406cm
Festiva (FS)	0,406cm
Hearthstone (HT)	0,406cm
Marcellina (MR)	0,406cm
Palisade (PL)	0,406cm
Quartz (QZ)	0,406cm
Symmetry (SY)	0,406cm
Vineyard (VY)	0,406cm

NOM DU MOTIF	JAUGE	ENDOS SEC POUR INSTALL PROFESSIONNELLE	ADHÉSIF RECOMMANDÉ
--------------	-------	--	--------------------

## ENDURANCE PLANK

Cherry (EK)	0,203cm	Oui	DS100
Maple (EK)	0,203cm	Oui	DS100
Oak (EK)	0,203cm	Oui	DS100
Rustic (EK)	0,203cm	Oui	DS100

## INTRIGUE

Fieldstone (FD)	0,203cm	Oui	AD42
Hillshire (HS)	0,203cm	Oui	AD42
Portofino (PF)	0,203cm	Oui	AD42

## MAJESTIC

Regent Stone (RS)	0,203cm	Oui	AD42
Windsor Marble (WR)	0,203cm	Oui	AD42

NOM DU MOTIF	JAUGE
--------------	-------

## ALTERNATIVES

**Adhésif :** AD42

Alternatives (AL)	0,32cm
-------------------	--------

## CHOICES

**Adhésif :** AD42

Choices (CH)	0,32cm
--------------	--------

## CX SERIES

**Adhésif :** AD42

CX Series (CX)	0,25cm
----------------	--------

## TT SERIES

**Adhésif :** AD42

TT Series (TT)	0,24cm
----------------	--------

# Données comparatives sur les couvre-planchers Congoleum

## Couvre-planchers résidentiels

Produits	Construction	Emballage		Poids à l'expédition		Normes fédérales pertinentes *	Garantie
		Largeur	Mètres carrés	Par unité	Par emballage		
<b>XCLUSIVE</b> en vedette le protecteur Scotchgard™	Couche d'usure : résine vinylique et uréthane renforcée au nylon, à l'oxyde d'aluminium Coussin : mousse de vinyle de haute densité Endos : composition fibreuse White Shield Protection BAC STOP	3,66m	67 - 134	2,2kg par mètre carré	257kg (moy.)	ASTM F1303, type I, catégorie 2	Xclusive Five-Star
<b>ULTIMA</b> Protection antibactérienne à base de particules d'argent	Couche d'usure : résine vinylique et uréthane renforcée au nylon et à l'oxyde d'aluminium Coussin : mousse de vinyle de haute densité Endos : composition fibreuse White Shield Protection BAC STOP	3,66m	67 - 134	1,9kg par mètre carré	211kg (moy.)	ASTM F1303, type I, catégorie 2	Five-Star
<b>BRAVADA</b> Brillant naturel Couche d'usure	Couche d'usure : résine vinylique et uréthane renforcée au nylon et à l'oxyde d'aluminium Coussin : mousse de vinyle de haute densité Endos : composition fibreuse White Shield Protection BAC STOP	3,66m	67 - 159	1,6kg par mètre carré	200kg (moy.)	ASTM F1303, type I, catégorie 3	Four-Star
<b>PACESETTER</b> Couche d'usure Alumatec	Construction ArmorGuard Couche d'usure : résine vinylique et à l'oxyde d'aluminium Coussin : mousse de vinyle de haute densité Endos : composition fibreuse White Shield Protection BAC STOP	1,83m	33 - 67	1,6kg par mètre carré	104kg (moy.)	ASTM F1303, type I, catégorie 2	Three-Star
		3,66m	67 - 159	1,6kg par mètre carré	239kg (moy.)		
<b>FAST TRACK</b> Couche d'usure à fini mat Scuff-Tuff	Couche d'usure : résine vinylique et uréthane Coussin : mousse de vinyle de haute densité Endos : composition fibreuse White Shield Protection BAC STOP	3,66m	67 - 159	1,6kg par mètre carré	222kg (moy.)	ASTM F1303, type I, catégorie 3	Three-Star
<b>CONCEPT</b> Couche d'usure Chromabond	Construction ArmorGuard Couche d'usure : résine vinylique Coussin : mousse de vinyle de haute densité Endos : composition fibreuse White Shield Protection BAC STOP	1,83m	33 - 84	1,5kg par mètre carré	122kg (moy.)	ASTM F1303, type I, catégorie 3	Two-Star ArmorGuard
		3,66m	67 - 159	1,5kg par mètre carré	228kg (moy.)		
<b>PRELUDE</b> Couche d'usure Standard	Construction ArmorGuard Couche d'usure : résine vinylique Coussin : mousse de vinyle de haute densité Endos : composition fibreuse White Shield Protection BAC STOP	1,83m	33 - 109	1,4kg par mètre carré	114kg (moy.)	ASTM F1303, type I, catégorie 3	One-Star ArmorGuard
		3,66m	67 - 159	1,4kg par mètres carré	219kg (moy.)		
<b>AIRSTEP EVOLUTION</b> Système contre les taches de protection et la protection antibactérienne à base de particules d'argent	Construction UltraTec Couche d'usure : résine vinylique et uréthane avec à l'oxyde d'aluminium Coussin : mousse de vinyle de haute densité Doublure intérieure : composition fibreuse White Shield Endos : composite de vinyle dense	3,66m	67 - 134	2,0kg par mètre carré	259kg (moy.)	ASTM F1303, type I, catégorie 3	AirStep A vie
<b>AIRSTEP PLUS</b> en vedette le protecteur Scotchgard™ et la protection antibactérienne à base de particules d'argent	Construction UltraTec Couche d'usure : résine vinylique et uréthane Coussin : mousse de vinyle de haute densité Doublure intérieure : composition fibreuse White Shield Endos : composite de vinyle dense	3,66m	67 - 134	1,8kg par mètre carré	179kg (moy.)	ASTM F1303, type I, catégorie 3	AirStep 20 Ans

## Couvre-planchers commerciaux

Produits	Construction	Épaisseur d'ensemble (nominale)	Emballage		Poids à l'expédition		Limite de charge statique ASTM F970 ***	Normes fédérales pertinentes *	Garantie
			Largeur	Mètres carrés	Par unité	Par emballage			
<b>FLOR-EVER PLUS</b> Protection antibactérienne à base de particules d'argent	Couche d'usure : résine vinylique renforcée à oxyde d'aluminium Coussin : mousse de vinyle de haute densité Endos : composition fibreuse White Shield	0,203cm	3,66m	67 - 134	2,1kg par mètre carré	263kg (moy.)	12,30kg par centimètre carré	ASTM F1303, type I, catégorie 1, endos de classe A	Four-Star**

REMARQUE : la renonciation de matériaux de la FHA est requise seulement lorsque le produit ne répond pas aux normes F1303 de la ASTM.



Tous les produits FloorScore Homologué pour favoriser une qualité de l'air à l'intérieur. Les produits de revêtement de plancher FloorScore à surface dure et homologués sont une alternative conforme à la norme LEED, référence EQ4.3, pour les matériaux à faibles émissions : Systèmes de revêtement de plancher.

Pour toute question relative à tout produit de revêtement de sol Congoleum, consultez le site Web de Congoleum : [www.congoleum.com](http://www.congoleum.com).

# Données comparatives sur les carreaux pour planchers Congoleum

## DuraCeramic

Produits	Construction	Jauge (nominale)	Dimension (nominale)	Emballage		Poids de la boîte	Normes fédérales pertinentes *	Garantie
				Mètres carrés	Pièces			
<b>DURACERAMIC PLUS</b> en vedette le protecteur Scotchgard™	Vernis de surface en nano-composite Base composite en calcaire	0,406cm	39,7cm x 39,7cm	1,6	10	14,9kg	ND	À vie††
<b>DURACERAMIC DURACERAMIC OPTIONS</b>	Vernis de surface en nano-composite Base composite en calcaire	0,406cm	39,7cm x 39,7cm	1,6	10	13,38kg 14,9kg	ND	À vie††
<b>DURAPLANK</b>	Vernis de surface en nano-composite Base composite en calcaire	0,406cm	11,4cm x 91,44cm	1,62	16	15,64kg	ND	À vie††

## Plancher de haute performance

Produits	Construction	Jauge (nominale)	Dimension (nominale)	Emballage		Poids de la boîte	Normes fédérales pertinentes *	Garantie
				Mètres carrés	Pièces			
<b>DURASTONE</b>	Vernis de surface en nano-composite Base composite en calcaire	0,406cm	40,64cm x 40,64cm	1,65	10	15,42kg	ND	À vie††

## Carreaux pour planchers résidentiels

Produits	Couche d'usure	Jauge	Dimension (nominale)	Emballage		Poids de la boîte	Normes fédérales pertinentes *	Garantie
				Mètres carrés	Pièces			
<b>ENDURANCE PLANK</b>	Naturel à faible brillance	0,203cm	10,2cm x 91,44cm	3,4	36	12,25kg	ND	Three-Star
			15,24cm x 91,44cm	3,4	24			
<b>INTRIGUE</b>	Urethane Scuff-Tuff	0,203cm	30,5cm x 30,5cm	4,2	45	18,14kg	ND	Three-Star
<b>MAJESTIC</b>	Urethane Scuff-Tuff	0,203cm	30,5cm x 30,5cm	4,2	45	18,14kg	ND	Three-Star

## Carreaux pour planchers commerciaux

Produits	Couch d'usure	Jauge	Emballage		Poids de la boîte	Limite de charge statique ***	Normes fédérales pertinentes *	Garantie
			Mètres carrés	Pièces				
<b>ALTERNATIVES</b>	Composition de vinyle	0,32cm	4,2	45	29kg	17,58kg per centimètre carrée	ASTM F1066, classe 2	Two-Star**
<b>CHOICES</b>	Composition de vinyle	0,32cm	4,2	45	29kg	17,58kg per centimètre carrée	ASTM F1066, classe 2	Two-Star**
<b>CX SERIES</b>	Composition de vinyle	0,25cm	4,2	45	24,5kg	17,58kg per centimètre carrée	ASTM F1066, classe 2 <sup>Δ</sup>	Two-Star**
<b>TT SERIES</b>	Composition de vinyle	0,24cm	4,2	45	22,5kg	17,58kg per centimètre carrée	ASTM F1066, classe 2 <sup>◊</sup>	Two-Star**

### REMARQUES :

\* Tous les produits **passent** le test portant sur la densité de la fumée (N.B.S.). L'indice maximal autorisé dans les hôpitaux et les foyers pour personnes âgées est de 450. Tous les produits **passent** le test du flux énergétique critique (ASTM E-648 0,45 w/cm²).

†† Lorsqu'on les installe à des fins commerciales légère, les revêtements DuraCeramic Plus, DuraCeramic, DuraCeramic Options et DuraStone sont visés par une garantie commerciale limitée de cinq ans.

\*\* Lorsqu'on les installe à des fins commerciales, les revêtements Alternatives, Choices, CX Series, Flor-Ever Plus et

TT Series sont visés par une garantie commerciale limitée de cinq ans.

\*\*\* Limite de charge statique : Test de laboratoire visant à déterminer les empreintes demeurant après 24 h, ne dépassant pas 0,005 po, après l'application d'une charge spécifique pendant 24 h.

Δ Lorsqu'une épaisseur de 0,25 cm (0,100 po) est spécifiée.

◊ Lorsqu'une épaisseur de 0,24 cm (0,937 po) est spécifiée.

# Matériaux d'installation DuraCeramic

	Scellant pour joints DuraCeramic DS200	Coulis prémélangé DuraCeramic																																
<b>Code de commande</b>	DS200	Utiliser un code de couleur spécifique																																
<b>Description</b>	Scellant acrylique à base d'eau souple	Coulis acrylique prémélangé à base de sable																																
<b>Usage</b>	Sert à sceller les joints des planchers DuraCeramic Plus et DuraCeramic sans coulis seulement. Non recommandé pour les murs, les surfaces verticales ou DuraPlank.	À utiliser avec DuraCeramic Plus, DuraCeramic et DuraCeramic Options pour enduire de coulis les joints de 0,15cm à 0,64cm. Peut également servir pour enduire de coulis la plupart des carrelages de céramique de carrière et de porcelaine.																																
<b>Restrictions</b>	Ne pas utiliser pour la céramique, la porcelaine ou la pierre naturelle.	Ne convient pas aux carreaux non vitreux ni aux pierres naturelles. Non conçu pour une utilisation à l'extérieur, sur les portes de douche ou sous l'eau.																																
<b>Superficie</b>	30m <sup>2</sup> par bouteille de 236ml	<table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Largeur de joint</th> <th colspan="2">Couverture approximative Carreau de 40,64cm x 40,64cm</th> </tr> <tr> <th>m<sup>2</sup>/950ml</th> <th>m<sup>2</sup>/3,8 litres</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1,6mm</td> <td>10m<sup>2</sup></td> <td>42m<sup>2</sup></td> </tr> <tr> <td>3,2mm</td> <td>7,4m<sup>2</sup></td> <td>31m<sup>2</sup></td> </tr> <tr> <td>4,8mm</td> <td>6,5m<sup>2</sup></td> <td>26m<sup>2</sup></td> </tr> <tr> <td>6,4mm</td> <td>5m<sup>2</sup></td> <td>21m<sup>2</sup></td> </tr> <tr> <td></td> <th colspan="2">Carreau de 20,3cm x 20,3cm</th> </tr> <tr> <td>1,6mm</td> <td>5m<sup>2</sup></td> <td>21m<sup>2</sup></td> </tr> <tr> <td>3,2mm</td> <td>4m<sup>2</sup></td> <td>16m<sup>2</sup></td> </tr> <tr> <td>4,8mm</td> <td>3m<sup>2</sup></td> <td>13m<sup>2</sup></td> </tr> <tr> <td>6,4mm</td> <td>2,6m<sup>2</sup></td> <td>11m<sup>2</sup></td> </tr> </tbody> </table>	Largeur de joint	Couverture approximative Carreau de 40,64cm x 40,64cm		m <sup>2</sup> /950ml	m <sup>2</sup> /3,8 litres	1,6mm	10m <sup>2</sup>	42m <sup>2</sup>	3,2mm	7,4m <sup>2</sup>	31m <sup>2</sup>	4,8mm	6,5m <sup>2</sup>	26m <sup>2</sup>	6,4mm	5m <sup>2</sup>	21m <sup>2</sup>		Carreau de 20,3cm x 20,3cm		1,6mm	5m <sup>2</sup>	21m <sup>2</sup>	3,2mm	4m <sup>2</sup>	16m <sup>2</sup>	4,8mm	3m <sup>2</sup>	13m <sup>2</sup>	6,4mm	2,6m <sup>2</sup>	11m <sup>2</sup>
		Largeur de joint		Couverture approximative Carreau de 40,64cm x 40,64cm																														
			m <sup>2</sup> /950ml	m <sup>2</sup> /3,8 litres																														
		1,6mm	10m <sup>2</sup>	42m <sup>2</sup>																														
		3,2mm	7,4m <sup>2</sup>	31m <sup>2</sup>																														
		4,8mm	6,5m <sup>2</sup>	26m <sup>2</sup>																														
		6,4mm	5m <sup>2</sup>	21m <sup>2</sup>																														
			Carreau de 20,3cm x 20,3cm																															
		1,6mm	5m <sup>2</sup>	21m <sup>2</sup>																														
		3,2mm	4m <sup>2</sup>	16m <sup>2</sup>																														
		4,8mm	3m <sup>2</sup>	13m <sup>2</sup>																														
		6,4mm	2,6m <sup>2</sup>	11m <sup>2</sup>																														
<b>Applicateur</b>	L'applicateur est compris	Taloche en caoutchouc dur ou taloche verte pour époxyde. Nettoyer avec une éponge ferme et un tampon 3M blanc.*																																
<b>Temps de travail</b>	ND	10 minutes – pour de meilleurs résultats, appliquer le coulis sur une surface de 2m <sup>2</sup> pour les planchers, ou sur une surface de 1m <sup>2</sup> pour les murs et nettoyer immédiatement.																																
<b>Temps de préparation</b>	Sec au toucher : 1 heure Prise : 8 heures	16 - 24 heures																																
<b>Nettoyage</b>	Humide : eau Sec : essence minérale <b>Mise en garde : les essences minérales sont inflammables.</b>	Humide : eau Sec : produit nettoyant courant à l'ammoniaque. Ne pas utiliser de produits d'élimination de pellicule de coulis.																																
<b>Couleur</b>	Blanc devenant transparent une fois sec	Couleurs versatiles en vogue disponibles																																
<b>Traceurs</b>	ND	ND																																
<b>Taille des contenus</b>	Boîtes de 236ml	950 ml (6/caisse); 3,8 l (4/caisse)																																
<b>Durée de conservation</b>	Un an si intact	Un an si intact																																
<b>Stable en cas de gel/dégel</b>	Oui	Oui																																
<b>Inflammabilité</b>	Non	Non																																
<b>Advertissment</b>	Potentiellement irritant pour la peau et les yeux	Potentiellement irritant pour la peau les yeux et les voies respiratoires																																

\* Trousse d'accessoires d'installation DuraCeramic - Code de commande : DD01 :  
Pour un nettoyage facile du coulis la trousse comprend deux tampons 3M blancs et une éponge.

# Adhésifs Congoleum

**3044 Adhésif de première qualité pour revêtements de sol**

**AD-42 Adhésif transparent à couche d'application mince**

**Adhésive AirStep AS-01**

**Adhésif DuraSet DS100**

Code de commande	03044	AD42	AS01	DS100
<b>Usage</b>	Bravada Concept Fast Track Flor-Ever Plus Pacesetter Prelude Ultima Xclusive	Composition Carreaux pour usage commercial  Endos sec Carreau à poser soi-même	AirStep Evolution AirStep Plus	DuraCeramic DuraCeramic Options DuraCeramic Plus DuraPlank DuraStone HPF Endurance Plank
<b>Installation Résidentielle « YOUR CHOICE »</b>	Bravada Concept Fast Track Flor-Ever Plus Pacesetter Prelude Ultima Xclusive	ND	AirStep Evolution - « Your Choice Plus » AirStep Plus - « Your Choice Plus »	ND
<b>Traceurs</b>	Vert/ultramarine	Rouge/vert	Bleu foncé	Rouge foncé
<b>Avantages</b>	Résiste à l'humidité et à l'alcali. Durcissement élevé. Résistant aux empreintes. Non tachant.	Résiste aux moisissures et aux alcalis, développe une forte adhérence initiale. Sans solvant, faible odeur.	Résiste à l'humidité et aux alcalis, bonne adhérence initiale, sans solvant, faible odeur.	Résiste à l'humidité et à l'alcali, haute adhérence initiale. Sans solvant, faible odeur.
<b>Type</b>	À base d'eau/latex	Sensible à la pression/à base d'eau/latex	Transitionnel à base d'eau/acrylique	Sensible à la pression/à base d'eau/acrylique
<b>Sous-planchers</b>	Béton sec à tous les niveaux du sol, planchers de bois suspendus, métal, terrazzo, céramique, marbre, revêtement de sol résilient approuvé et tout produit nivelant à base de ciment portland.	Béton sec à tous les niveaux du sol, planchers suspendus en bois et tous les revêtements de sol résilients approuvés.	Béton sec à tous les niveaux du sol, planchers de bois suspendus, métal, terrazzo, céramique, marbre, revêtement de sol résilient approuvé et tout produit nivelant à base de ciment portland.	Béton sec à tous les niveaux du sol, planchers suspendus en bois et tous les revêtements de sol résilients approuvés.
<b>Truelle</b>	0,15cm de largeur x 0,08cm de profondeur x 0,08cm d'écart pour tous es sous-planchers. 0,15cm de largeur x 0,15cm de profondeur x 0,15cm d'écart pour l'installation d'un revêtement Foundations et Specifications sur une surface poreuse.	0,15cm de largeur x 0,08cm de profondeur x 0,08cm d'écart	0,15cm de largeur x 0,08cm de profondeur x 0,08cm d'écart (pour AirStep Plus ou les sous-planchers non poreux, appliquez avec un rouleau à peinture à velours de 0,6cm	Adaptateur pour truelle fourni 0,15cm de largeur x 0,08cm de profondeur x 0,08cm d'écart
<b>Temps de travail</b>	15 - 20 minutes	6 heures Pégosité – 1 heure	Humide : 15 à 20 minutes Sec pour l'adhérence : 15 à 30 minutes sous des conditions normales	12 heures Pégosité – 45 à 60 minutes sous des conditions normales
<b>Superficie couverte</b>	Complètement collé de 14 - 25m <sup>2</sup> /3,8 litres. Périmètre : Bande de 10,16cm - 228,6m linéaires/gallon Périmètre : Bande de 15,24cm - 154,4m linéaires/3,8 litres. Joints : Bande de 20,32cm - 114,3m linéaires/3,8 litres.	23 – 28m <sup>2</sup> /3,8 litres	Complètement collé de 4,9 - 6,1m <sup>2</sup> /3,8 litres. Joints sans encollage : bande de 10,16cm - 228,6m linéaires/gallon AirStep Plus avec rouleau à peinture 7,3m <sup>2</sup> /3,8 litres. Joints sans encollage et en périphérie : bande de 15cm - 12m linéaires/3,8 litres.	18,5 m <sup>2</sup> - 23m <sup>2</sup> /3,8 litres
<b>Stable en cas de gel/dégel</b>	Oui	Oui	Oui	Oui
<b>Inflammabilité</b>	Ininflammable	Ininflammable	Ininflammable	Ininflammable
<b>Nettoyage</b>	Humide : à l'eau et au savon Sec : chiffon propre imbibé d'essence minérale*	Humide : à l'eau et au savon Sec : chiffon propre imbibé d'essence minérale*	Humide : à l'eau et au savon Sec : chiffon propre imbibé d'essence minérale*	Humide : à l'eau et au savon Sec : chiffon propre imbibé d'essence minérale*
<b>Durée de conservation</b>	Un an si intact demeure scellé.	Un an si intact demeure scellé.	Un an si intact demeure scellé.	Un an si intact demeure scellé.
<b>Taille des contenants</b>	950ml (12/caisse) 3,8 l (4/caisse), 15,2 l	3,8 l (4/caisse), 15,2 l	3,8 l (4/caisse), 15,2 l	950ml, 3,8 l (4/caisse), 15,2 l
<b>Adhésif 3044, AD42, AS01 et DS100 - AVERTISSEMENT: irrite la peau et les yeux. Mise en garde : les essences minérales sont inflammables.</b>				

**MARQUES** : Sont des marques de commerce déposées de Congoleum Corporation : AirStep, Alternatives, AlumaTEC, ArmorGuard, Bac Stop, Bright 'N Easy, Choices, Chromabond, Concept, Congoleum, CX Series, DuraCeramic, DuraSet, DuraStone, Five-Star, HPF, High Performance Flooring, Intrigue, Majestic, Monaco, Prelude, Scuff-Tuff, Ultima, UltraShield, White Shield et Xclusive.

Sont des marques de commerce de Congoleum Corporation: AirStep Plus, Amazon Slate, American Slate, Atrium Walk, Autumn Mist, Aztec Slate, Barcelona, Bavarian Wood, Bedford Slate, Belgium Block, Bellagio, Bravada, Brazilian Slate, Buena Vista, Building Blocks, Cambridge Tile, Canyon Ridge, Celebration, Charisma, Chateau, Check, Checkerboard, Cloud Nine, Collage, Colonial Plank, Destiny, Diamond Walk, Dreamscape, DuraCeramic Options, DuraCeramic Plus, Durango, Earthpath, Endurance Plank, Escape, Fast Track, Festiva, Fieldstone, Flor-Ever Plus, Fulton Square, Garden Terrace, Hampton Crossing, Hearthstone, Heirloom, Heritage Oak, Hillshire, Indiana Maple, La Strada, Lido, Maple Sugar, Marcellina, Medallion, Mercer Tile, Mesa Slate, Metropolis, Mirage, Mohave Paver, Mohave Stone, Montego Slate, Naples, Natural Granite, Natural Oak, Natural Plank, Navarro, North Star, Northampton, Origin, Pacesetter, Pacific Marble, Palisade, Paradise, Pebble Creek, Polished Concrete, Plaza Court, Portofino, Quartz, Rain Dance, Random Paver, Rapolano, Rapolano Tile, Regent Stone, Rhapsody, Roman Elegance, Rustic Plank, Rustic Stone, Sahara, Sandalstone, Satin Cloud, Satin Stone, Seasons, Select Oak, Shale Stone, Sierra Slate, Slate Walk, SoHo Slate, Solitaire, Sonoma, Sorrento, Sovereign, Spirit, Stain Defense System, Starlight, Surroundings, Symmetry, Symphony, Swirlstone, TT Series, Terrace, Terrace Slate, Terrazzo, Timber Oak, Tucson Slate, Tuscan Paver, UltraTec, UnderFlor, Unity, Uptown, Veranda, Very Cherry, Vineyard, Vintage Slate, Virtues, WearTec, Wind Stone, Windsor Marble, Woodland, Your Choice, AD42, AS01, DS100, DS200, SU80, SU92, SU102, SU106, TO70 et 3044. Scotchgard son de marques de commerce de 3M.

# Adhésifs à joint Congoleum

## SU92 Adhésif à joint

## SU80 Nécessaire pour collage de joints

## SU106 Nécessaire pour collage de joints

Code de commande	SU092	SU080	SU106
<b>Usages</b>	Utilisé pour coller les joints des couvre-planchers: • Concept • Flor-Ever Plus • Pacesetter • Prelude  La trousse d'application TO70 est nécessaire	Utilisé pour coller les joints des couvre-planchers: • Concept • Flor-Ever Plus • Pacesetter • Prelude  L'applicateur est compris	Utilisé pour coller les joints des couvre-planchers: • AirStep Evolution • AirStep Plus • Bravada • Fast Track • Ultima • Xclusive L'applicateur est compris
<b>Sec au toucher</b>	20 minutes	20 minutes	2 heures
<b>Temps de préparation</b>	2 heures	2 heures	16 heures
<b>Superficie couverte</b>	61m linéaires	15,24m linéaires/trousse	21,34m linéaires/trousse
<b>Stable en cas de gel/dégel</b>	Pas affecté par le gel	Pas affecté par le gel	Pas affecté par le gel
<b>Nettoyage</b>	Humide : utiliser un chiffon imbibé d'essence minérale. Sec : indélébile.	Humide : utiliser un chiffon imbibé d'essence minérale. Sec : indélébile.	Humide : utiliser un chiffon imbibé d'essence minérale. Sec : indélébile.
<b>Durée de conservation</b>	Un an si le contenant demeure scellé.	Un an si le contenant demeure scellé.	Un an si le contenant demeure scellé.
<b>Taille des contenants</b>	Boîtes de 237ml liquides (12 boîtes/caisse)	59ml liquides par trousse (12 trousse/caisse)	59ml liquides par trousse (6 trousse/caisse)
<b>SU92, SU80 et SU106 - AVERTISSEMENT : Liquides inflammables; vapeurs nocives; peut irriter les yeux et la peau.</b>			

## Installation « YOUR CHOICE »

Tous les planchers résidentiels Congoleum avec endos White Shield peuvent être installés à l'aide du système d'installation Your Choice. Ce système vous offre des options au niveau de l'installation du revêtement de sol, soit complètement collé, soit fixé sur le périmètre, sur des sous-planchers en bois homologués, sur du béton et sur des revêtements de sol résilients déjà existants et correctement préparés. Les produits que vous pouvez utiliser à l'aide du système Your Choice sont:

Xclusive	Bravada	Concept
Ultima	Pacesetter	Prelude
Flor-Ever Plus*	Fast Tract	

Le système d'installation « Your Choice » n'est pas recommandé pour les applications commerciales. Les revêtements de sol Flor-Ever Plus, lorsqu'utilisés dans des installations commerciales, doivent être installés avec la méthode d'adhérence complète. \*Pour installation résidentielle seulement.

## Installation « YOUR CHOICE PLUS »

AirStep Evolution et AirStep Plus peut être installé grâce au système d'installation « Your Choice Plus Installation ». Ce système vous permet d'installer AirStep Evolution et AirStep Plus avec adhérence complète, en périphérie ou sans encollage sur des sous-planchers en bois approuvés, du béton et des revêtements de sol résilients existants adéquatement préparés.

## Matériaux d'installation Congoleum UnderFlor Underlayment

**Code de commande :** UF120 ou UFB07 pour les rouleaux plus petits  
Le système de sous-plancher flottant tout en un pour Congoleum DuraCeramic Plus, DuraCeramic, DuraCeramic Options, DuraPlank ainsi que les produits Endurance Plank. Disponible en rouleaux de 1,83m x 54,9m (100,3 m<sup>2</sup> [1080 pi<sup>2</sup>]), c'est-à-dire en rouleaux de 1,83m x 5,05m (11,11 verges<sup>2</sup> [100 pi<sup>2</sup>]).

## Trousse d'application d'adhésif à joints TO70

**Code de commande :** T0070  
Nécessaire à l'application de l'adhésif à joints SU92. La trousse contient deux flacons pressables en plastique de 6 onces, deux applicateurs TO70, deux fils de nettoyage et une fiche d'instructions. Chaque boîte contient 24 trousse. On peut également les acheter individuellement auprès des distributeurs.

## Directives d'installation

Pour obtenir des renseignements complets sur l'installation ainsi que des vidéos d'installation, visitez-nous en ligne à [www.congoleum.com](http://www.congoleum.com).

## Produits d'entretien de plancher Résidentiel

**Bright 'N Easy Nettoyant sans rinçage** Code de commande : 03001

• Capacité : 950ml, 12 bouteilles/caisse

**Bright 'N Easy Cire à plancher** Code de commande : 03002

• Capacité : 950ml, 12 bouteilles/caisse

**Bright 'N Easy Cire à plancher au brillant satiné**

Code de commande : 03007

• Capacité : 950ml, 12 bouteilles/caisse

**Bright 'N Easy Désencaustiqueur** Code de commande : 03003

• Capacité : 950ml, 12 bouteilles/caisse

## Commercial

**Nettoyant commercial sans rinçage de Congoleum**

Code de commande : C3085

• Capacité : 3,8 litres, 4 bouteilles/caisse

**Cire à plancher commerciale de Congoleum**

Code de commande : C3090

• Capacité : 3,8 litres, 4 bouteilles/caisse

**Cire à plancher brillant soyeux commerciale de Congoleum**

Code de commande : C3100

• Capacité : 3,8 litres, 4 bouteilles/caisse

**Décapant à cire à poli commercial de Congoleum**

Code de commande : C3095

• Capacité : 3,8 litres, 4 bouteilles/caisse